

**DĖL PIRKIMO SĄLYGŲ PAAIŠKINIMO /
PATIKSLINIMO**

Pranešame, kad gauti klausimai Harmony link projekto 220 kV valdomų šunto reaktorių pirkime (toliau – Pirkimas), į kuriuos pateikiami atsakymai:

1 klausimas:

Prašome patikslinti ar prekės pagaminimo šalis gali būti Turkija?

Atsakymas:

Taip. Specialiųjų Pirkimo sąlygų 4 lentelės 8 punkte nurodyta, kad Pirkime nedraudžiama dalyvauti Tiekėjai, SubtiekJėjai, Tiekėjų grupės nariai, Ūkio subjektai, kurių pajėgumais remiamasi, kurie yra registruoti *inter alia* Šiaurės Atlanto sutarties organizacijos valstybėje narėje

2 klausimas:

Prašome patikslinti, ar Tiekėjas atitiks pirkimo sąlygas, jei remsis ūkio subjekto pajėgumais, kuris registruotas ES, tačiau jo gamykla, kurioje gaminami šunto reaktoriai randasi Kinijoje ir/ar Indijoje?

Atsakymas:

Vien tai, kad ūkio subjektas, kurio pajėgumais remiamasi, yra registruotas Europos sąjungoje, dar nereiškia automatinės atitikties, jeigu šunto reaktorių gamina gamykla Kinijoje ir/ar Indijoje.

Primename, kad vadovaujantis Specialiųjų Pirkimo sąlygų 2 lentelės 3.3.1.b) papunkčiu, jei šunto reaktoriaus gamybai bus remiamasi ūkio subjekto pajėgumais, tas ūkio subjektas, kurio pajėgumais remiamasi, turi pats vykdyti šią sutarties dalį.

Taigi yra svarbu nustatyti, ar pasitelktas ūkio subjektas, kurio pajėgumais remiamasi ir prekės gamintojas yra tas pats juridinis asmuo. Jūsų pateikto pavyzdžio atveju, to iš anksto atsakyti negalime. Tik tuo atveju, jeigu vienareikšmiškai galima pripažinti, kad tai tas pats juridinis asmuo, būtų pirmiausia toliau vertinama jo registracijos vieta, ir pagal tai sprendžiama dėl atitikties Specialiųjų Pirkimo sąlygų 4 lentelėje nustatytiems kitiems reikalavimams.

**REGARDING THE EXPLANATIONS /
CLARIFICATIONS OF THE CONDITIONS OF
PROCUREMENT**

Hereby we inform you that in the procurement of Harmony link project 220kV variable shunt reactors (hereinafter – Procurement), questions were received to which answers are provided:

Question 1:

Please clarify whether the country of manufacture of the goods may be Türkiye.

Answer:

Yes. Table 4 clause 8 of the Special Conditions of Procurement stipulates that Suppliers, the Sub-suppliers, members of the Supplier group or the Economic entity whose capacity is relied on that are *inter alia* registered in member state of the North Atlantic Treaty Organization are not prohibited from participating in this Procurement.

Question 2:

Please clarify whether the Supplier will comply with the procurement conditions if it relies on the capacities of an economic operator that is registered in the EU, but whose factory, where the shunt reactors are manufactured, is located in China and/or India.

Answer:

The mere fact that the economic operator whose capacities are relied upon is registered in the European Union does not automatically mean compliance if the shunt reactor is manufactured by a factory in China and/or India.

We remind you that, pursuant to sub-clause 3.3.1(b) on Table 2 of the Special Conditions of Procurement, if the capacities of an economic operator are relied upon for the manufacture of the shunt reactor, that economic operator whose capacities are relied upon must itself perform this part of the contract.

Therefore, it is important to establish whether the engaged economic operator whose capacities are relied upon and the manufacturer of the goods are the same legal entity. In the case of the example provided by you, we cannot provide an answer in advance. Only if it can be unequivocally established that they are the same legal entity would its place of registration, first be further assessed, and on that basis compliance with the other requirements set out in Table 4 of the Special Conditions of Procurement would be determined.



Edita Kazakevičienė, tel. +370 678 22275, el. p. edita.kazakeviciene@litgrid.eu